



SZERZŐDÉSKIEGÉSZÍTÉS

**A BUDAPESTI ÁLLATORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM (MAGYARORSZÁG)
ÉS A ZÁGRÁBI EGYETEM ÁLLATORVOSTUDOMÁNYI KARA (HORVÁTORSZÁG)
KÖZÖTT MEGKÖTÖTT**

STRATÉGIAI EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSHOZ

E szerződéskiegészítés a Budapesti Állatorvostudományi Egyetem (1078 Budapest, István u. 2., Magyarország, "UNIVET") és a Zágrábi Egyetem Állatorvostudományi Kara (Trg maršala Tita 14, Zagreb, Horvátország, "UNIZG") között 2017. október 18-án megkötött Stratégiai Együtműködési Megállapodáshoz (együttesen "Felek").

A Felek kutatási együttműködésben kívánnak részt venni, amely kapcsolódik az UNIVET EFOP-3.6.2-16-2017-00012 sz. projektben vállalt feladataihoz. E megállapodás a Felek együttműködésének jogi keretét határozza meg.

Az együttműködés célja

A Felek az alábbi téma kapcsán kívánnak kutatási együttműködést folytatni:

Vadászat és vadgazdálkodás kapcsán felmerülő élelmiszerlánc-biztonsági kérdések

Felelősségi körök

Mindkét fél felelős a kutatási projektben általa vállalt feladatok maradéktalan, magas színvonalon történő ellátásáért. A Partnerek felelőssége egymástól független, a másik fél nevében nem vállalhatnak kötelezettséget és nem járhatnak el. A Partnerek felelősséget vállalnak a saját tevékenységeik következményeiért. A Partnerek felelősséggel tartoznak a kutatási projekthez kapcsolódó költségvetésükért, a vezető tisztségviselőikért és alkalmazottaikért, továbbá a külső partnerekre átruházott kutatási feladatokért.

Az együttműködés erőforrásainak meghatározása

A Felek megállapodtak abban, hogy erőforrásokat rendelnek a kutatási együttműködéshez, amely kiterjed mind az együttműködés kereteinek fenntartására, mind a kutatási feladatok ellátására.

Döntéshozatal és képviselet

Az együttműködési megállapodással kapcsolatos feladatokat érintő meghatározó jelentőségű döntések a Partnerek kölcsönös jóváhagyását igénylik. Meghatározó jelentőségű döntésnek számít különösen, de nem kizárólagosan az együttműködés célja és tartalma, a Felek képviselete az együttműködésben, valamint minden, az együttműködés kapcsán felmerülő pénzügyi természetű kérdés.

Publikációk

A Partnerek vállalják, hogy az együttműködési megállapodás keretében elvégzett kutatási feladatokból származó eredményeket közösen publikálják az adott tudományos folyóirat követelményeinek megfelelően, a projektet azonosító támogatási mondat feltüntetésével. Az eredmények közlésekor a szerzőknek törekedniük kell a tudományterületre jellemző szakmai és formai normák betartására. Amennyiben a közlésre szánt kézirat nem közös kutatási eredményekből származik, a Partnerek kötelesek azt legalább 30 nappal a közzététel előtt megküldeni a másik fél számára, így biztosítva lehetőséget a bizalmas információk, továbbá a szabadalmi oltalom vagy saját szellemi tulajdon védelmére.

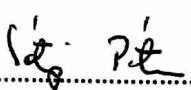
Az együttműködés időtartama


Az együttműködési megállapodás az aláírás időpontjában kezdődik, és a kitűzött kutatási célok eléréséig, vagy a megállapodás felmondásáig tart.


Az együttműködési megállapodás felmondása

A Partnerek fenntartják az együttműködési megállapodás felmondására vonatkozó jogukat, amelyről legalább 30 nappal korábban értesíteniük kell a másik felet. A megállapodás bármely fél részéről történő felmondása annak azonnali megszűnésével jár.

2018. október 15.


Rektor, UNIVET


Rektor
1.
BUDAPEST


Dékán, UNIZG,
Faculty of Veterinary Medicine

UCHA: 910-01/17-01/03
Vp. 627: 251-61-01/139-18-05
Béreg, 24. 10. 2018.